

MEMORANDUM

TO: Cittadino Straniero (Italiano)
FROM: Ruth Erb, Managing Director, Accounting Operations
SUBJECT: Foreign National Income Taxation Analysis
Analisi dell'imposta sul reddito per cittadini stranieri
DATE: September 1, 2019

The United States has Bilateral Treaty Benefits signed with more than 65 countries around the world. Treaty benefits provide an exemption from, or a reduced rate of, withholding for specific items of income. Gli Stati Uniti hanno firmato Trattati Bilaterali contenenti agevolazioni con oltre 65 Paesi in tutto il mondo. Le agevolazioni del trattato forniscono un'esenzione, o un'aliquota d'imposta ridotta, della ritenuta per determinati tipi di reddito.

What does this mean? Cosa significa questo?

If a tax treaty between the United States and your country exists, we would apply the rules based on the benefits of the treaty. To find out if your country of residency has a treaty benefit with the United States, please visit IRS Publication 901: <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p901.pdf>. Treaty benefits can only be extended to those payees who have completed the Foreign National Information System (FNIS) process and submitted the required documentation. Se esiste un trattato fiscale tra gli Stati Uniti ed il tuo Paese, applicheremo le regole in base alle agevolazioni del trattato. Per sapere se il tuo Paese di residenza ha agevolazioni con gli Stati Uniti, consulta sul sito web dell' IRS la pubblicazione 901: <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p901.pdf>.

Le agevolazioni previste dal trattato possono essere estese solo ai beneficiari che hanno completato la procedura nel Sistema di Informazioni Nazionali Straniere (FNIS) ed hanno presentato la documentazione richiesta.

If a tax treaty between the United States and your country does not exist, *or* does not include your specific items of income, *or* if the FNIS process is not completed, we would apply the full tax rate for Non-Resident Aliens. Se non esiste un trattato fiscale tra gli Stati Uniti ed il tuo Paese, o esso non include il tuo specifico tipo di reddito, se la procedura FNIS non è completata, applicheremo l'aliquota d'imposta piena per gli Stranieri Non Residenti.

What is the tax rate? Qual è l'aliquota fiscale?

Services provided in the United States are US Source Income and subject to taxation at the rate of 30% of the gross payment. This rule applies to payments made to both businesses and individuals. The taxes assessed are withheld at time of payment. I servizi forniti negli Stati Uniti sono considerati reddito percepito da fonte americana (US Source Income) e sono soggetti a tassazione ad un tasso del 30% del pagamento lordo. Questa regola si applica ai pagamenti effettuati sia alle imprese che ai privati. Le dovute imposte sono trattenute al momento del pagamento.